

ДОГОВІР ПЕРЕДОРУЧЕННЯ №1011-1/17
на розповсюдженні державних миттєвих лотерей

10 листопада 2017 р.

м. Київ

Товариство з обмеженою відповідальністю «КОСМОЛОТ», в особі директора Сторожука Дмитра Сергійовича, який діє на підставі Статуту (дає за текстом – Розповсюджувач), що діє від імені та в інтересах Підприємства з 100% іноземними інвестиціями "Українська Національна Лотерея" - оператора державних лотерей, що у відповідності до п.2 ст.15. Прикінцеві та перехідні положення Закону України «Про державні лотереї в Україні» продовжує свою діяльність на підставі ліцензії Міністерства фінансів України серії АВ № 446736 від 02.09.2013р., на підставі договору доручення №11/10/17 на розповсюдження державних миттєвих лотерей від 11 жовтня 2017 року, з однієї Сторони,

та
Товариство з обмеженою відповідальністю «Мігнум Трейд Лтд», в особі директора Козлова Миколи Івановича, з іншої сторони,
надалі іменується разом - Сторони, та окремо – Сторона,
керуючись статтями 237, 238, 626, 627, 628, 1000 Цивільного кодексу України, уклали цей Договір доручення на розповсюдження державних миттєвих лотерей (надалі - Договір) про наступне:

У цьому Договорі терміни вживаються в наступному значенні:

Оператор державних лотерей (далі – Оператор, Довіритель) - Підприємство з 100% іноземними інвестиціями "УКРАЇНСЬКА НАЦІОНАЛЬНА ЛОТЕРЕЯ";

розповсюджувач - особа, яка на підставі окремого договору доручення на розповсюдження державних миттєвих лотерей, укладеного з Довірителем, здійснює розповсюдження державної грошової миттєвої лотереї «КОСМОЛОТ» в електронній формі через термінали самообслуговування;

миттєва лотерея - лотерея, в якій інформація, яка дозволяє визначити виграшні лотерейні білети (інші засоби, які передбачені умовами лотерей, які дозволяють засвідчити участь у лотереї), закладається випадковим характером на стадії їх виготовлення, тобто до розповсюдження серед гравця лотереї. При проведенні миттєвої лотереї гравця може безпосередньо після внесення ставки визначити, чи є його лотерейний білет або інший засіб, який дозволяє засвідчити участь у грі, виграшним чи ні;

платіж - кошти, які нараховані Лотерейною системою та підлягають виплаті гравцю на підставі даних Лотерейної системи за дорученням та за рахунок Оператора, у разі визначення виграшної ігрової комбінації гравця в державну миттєву лотерею відповідно до сприятливих умов її проведення;

ставка - плата гравця за одnorазову участь у розіграві державної миттєвої лотереї;

розповсюдження державної миттєвої лотереї - діяльність, яка здійснюється за дорученням Оператора та включає у сукупності або окремо прийняття ставок безпосередньо у гравця, виплату приза, а також здійснення інших операцій, пов'язаних з розповсюдженням державних лотерей відповідно до чинного законодавства;

електронна система прийняття ставок (далі - Лотерейна система) - програмно-технічний комплекс, призначений для фіксації та обліку ставок у державній миттєвій лотереї, фіксації виплати приза, зберігання інформації про проведення лотерей, а також для здійснення інших операцій, пов'язаних з проведенням державної лотереї. Електронна система прийняття ставок складається з центральної електронної системи та терміналів електронної системи прийняття ставок (лотерейний термінал), пов'язаних між собою за допомогою мережі Інтернет;

термінал електронної системи прийняття ставок (далі – лотерейний термінал самообслуговування або термінал) - програмно-технічний комплекс, який призначений для реєстрації здійснених розповсюджувачем або гравцем (лотерейний термінал самообслуговування) операцій з прийняття ставок у державній лотереї, перевірки виграшності електронних лотерейних білетів, які засвідчують участь у грі, виплати виграшів та передачі інформації про здійснені операції до центральної електронної системи. Лотерейний термінал самообслуговування не повинен містити в собі приладів та/або програм, які самостійно визначають результат розіграшу лотереї або розмір виграшу гравця, а також не може бути з'єднаним з такими пристроями та/або програмами (крім з'єднання з центральною електронною системою);

умови проведення державної лотереї - локальний акт оператора державних лотерей, що визначає правила гри і порядок проведення державної лотереї, затверджується оператором державних лотерей відповідно до законодавства;

пункт розповсюдження державних лотерей - спеціально обладнане та оформлене місце для розповсюдження державних лотерей з додержанням вимог до розповсюдження або місце розташування лотерейного терміналу самообслуговування;

електронний лотерейний білет - електронний засіб, який дозволяє засвідчити участь у лотереї та розмір виграшу; інформація в якому зафіксована у вигляді електронних даних, відносно чого обов'язкові реквізити, вказані в умовах проведення державної миттєвої лотереї. Інформація про виграшні лотерейні

Розповсюджувач



Субаг



білетів завдяки випадковим характеристикам на стадії їх виготовлення до розповсюдження, виступає та зберігається в Лотерейній системі без участі людини. Доступ будь-яких осіб до інформації про виграти лотерейні білети після введення до електронної системи виключається;

гравець - фізична особа, яка досягла 18 років та за власним бажанням бере участь у розіграванні приза згідно з умовами проведення державної лотереї.

Терміни, що не визначені в цьому Договорі, вживаються у значенні, вказаному в законі, підзаконних умовах та в умовах проведення лотереї.

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРУ

1.1. У порядку та на умовах, визначених цим Договором, Розповсюдjuвач керує/керує, а Субагент зобов'язується розповсюджувати (продавати) від імені та за дорученням Оператора, під контролем Оператора державну грошову миттєву лотерею «КОСМОЛОТ» (надалі - Лотерея), яка проводиться Оператором, шляхом організації точок продажу для прийняття сплати участі у Лотерею через електронну систему прийняття ставок (Лотерейна система) за допомогою лотерейних терміналів самообслуговування, а також здійснювати виплату платежів переможцям Лотереї належним їм грошовим сум на підставі даних Лотерейної системи.

1.2. Випуск та проведення лотерей здійснюється Оператором на території України на підставі виданої Міністерством фінансів України ліцензії серії АВ №446756, виданої 02.09.2013 року та згідно ч. 1 ст. 15 Закону України «Про державні лотереї в Україні».

1.3. Лотерея розповсюджується Субагентом шляхом організації продажу квитків розповсюдження державних лотерей для прийняття сплати участі у Лотерею через електронну систему прийняття ставок (Лотерейна система) за допомогою лотерейних терміналів самообслуговування та виплати переможцям Лотереї належних їм вигравів (приза).

1.4. Єдиним засобом фіксації факту продажу ставок гравцю та їх вартості, факту виплати приза є Лотерейна система, а реєстрація операцій з прийняття ставок у державну Лотерею, перевірка вигравності електронних лотерейних білетів, виплати вигравів та передача інформації про здійснені операції до центральної електронної системи здійснюється через лотерейний термінал самообслуговування.

1.5. За цим договором Субагент набуває статусу розповсюдjuвача державних лотерей. Ця діяльність здійснюється від імені та за дорученням Оператора і під контролем Оператора, не підлягає ліцензуванню та не потребує будь-яких дозволів.

1.6. Під виплатою Субагенту платежів гравцям за лотерейними білетами за рахунок Оператора у цьому Договорі розуміється виплата цих платежів на підставі даних Лотерейної системи за рахунок коштів, отриманих Субагентом від реалізації лотерейних білетів, та в сумі, вказаній програмним забезпеченням Лотерейної системи. Субагент самостійно не нараховує належні гравцям платежі та не є податковим агентом із сплати Військового збору та податку на доходи фізичних осіб.

1.7. Субагент здійснює виплату приза гравцям тільки за лотерейними білетами, розповсюдження яких ним здійснювалося.

1.8. Передача лотерейних білетів Субагенту для їх розповсюдження не є передачею прих власності на них Субагенту та їх продажем.

1.9. Виручка, отримана Субагентом від учасників лотереї в процесі розповсюдження лотерейних білетів є власністю Оператора.

1.10. Субагенту за цим Договором надається право здійснювати розповсюдження лотерейних білетів як безпосередньо у спеціально обладнаних для цього пунктах їх розповсюдження, так і за допомогою спеціально передбаченого для цих цілей обладнання, лотерейних терміналів самообслуговування та іншого обладнання, яке не суперечить Умовам проведення лотерей.

2. ОБОВ'ЯЗКИ СТОРІН

2.1. Розповсюдjuвач зобов'язаний:

2.1.1. Належним чином виконувати умови цього Договору.

2.1.2. Забезпечити підключення Оператором обладнання Субагента до Лотерейної системи.

2.1.3. Забезпечувати Субагента необхідними інструктивними, інформаційними, довідковими та іншими матеріалами, пов'язаними із розповсюдженням лотерей за цим Договором.

2.1.4. Проводити навчання та інструктаж Субагента або погоджених з Розповсюдjuвачем відповідальних осіб Субагента, щодо правил проведення Лотерей, вимог нормативно-правових актів, що регламентують розповсюдження лотерей.

2.1.5. Забезпечити, протягом роботи Лотерейної системи, доступ до оператора «Гарячої Лінії» Оператора, до якої Субагент може інформувати Оператора про збої в роботі Лотерейної системи, виникнення проблемних ситуацій з учасниками Лотереї, тощо.

2.1.6. Забезпечити забезпечення Оператором технічного обслуговування та ремонту всіх збоїв в роботі центральної електронної системи.



2.1.7. Не пізніше ніж за місяць письмово повідомити Субагента про отриманні від Оператора повідомлення про дискретне закінчення розповсюдження лотерей.

2.1.8. Інформувати Субагента про координати Оператором в дію будь-яких змін в Україні розповсюдження Лотерей, правила експлуатації Лотерейної системи, номерів телефонів «Гарячої Лінії» та про інші обставини, що мають відношення до виконання цього Договору.

2.1.9. Незабаром інформувати Субагента про збої в роботі Лотерейної системи.

2.1.10. Забезпечити Субагента повідомленнями розповсюджувача державних Лотерей на вищій єдиній розповсюдження білетів Лотерей (об'єкт нерухомого майна з окремою адресою в якому здійснюється ліквідація білетів лотерей). Повідомлення видається не менше ніж на 3 місяці. Після закінчення строку дії повідомлення, видається нове повідомлення на наступний строк, не менший ніж на 3 місяці.

2.1.11. Здійснювати нарахування (утримання) та сплату військового збору до бюджету з виграшів, які нараховуються та виплачуються гравцям.

2.1.12. Раз на місяць, до 25 числа місяця, наступного за відповідним звітом місяцем, передавати Субагенту для підпису складений та підписаний Директором Звіт розповсюджувача (додаток №2).

2.2. Субагент зобов'язаний:

2.2.1. Належним чином виконувати умови цього Договору.

2.2.2. Розповсюджувати (реалізовувати, приймати ставки) Лотерей. Почати розповсюдження Лотерей з моменту отримання повідомлення розповсюджувача державних лотерей на відповідну адресу.

2.2.3. Не розповсюджувати лотерей інших Операторів державних лотерей в Україні.

2.2.4. Письмово погодити з Розповсюджувачем місця розташування пунктів розповсюдження державних лотерей. Адреси місць розташування пунктів розповсюдження із зазначенням кількості лотерейних терміналів самообслуговування у кожному, режим роботи, буде фіксуватися у підписаних Сторонами додатках до цього Договору, та підлягають зміні, у разі змін відповідних місць та кількості терміналів.

2.2.5. Встановити за свій рахунок у пунктах розповсюдження, що погоджені з Розповсюджувачем, лотерейні термінали самообслуговування у погодженій кількості та обладнання, яке необхідно для розповсюдження Лотерей, а також носії для розміщення необхідних для гравців візитних та інформаційних матеріалів.

2.2.6. Забезпечити справність та своєчасне обслуговування лотерейних терміналів та іншого обладнання, необхідного для розповсюдження Лотерей.

2.2.7. Забезпечити наявність у місці розташування терміналів інструктивних матеріалів щодо роботи лотерейних терміналів, правил проведення Лотерей, рекламних матеріалів та інших, необхідних для гравців інформації, в т.ч. копій ліцензії Оператора, інформації про оператора та його контактної інформації.

2.2.8. Надати на прохання гравців доступну інформацію, необхідні пояснення щодо правил проведення Лотерей, своєчасно оновлювати інформаційні матеріали.

2.2.9. Використовувати лотерейні термінали, погоджені із Розповсюджувачем (згідно розділу 4 цього Договору).

2.2.10. Відшкодовувати збитки, заподіяні Розповсюджувачу та/або Оператору Субагентом та/чи його працівниками у разі їх намісних, необережних дій, в т.ч. у разі проведення несанкціонованих операцій на лотерейних терміналах.

2.2.11. Не модифікувати та/або не допускати модифікацію лотерейних терміналів, його програмного забезпечення, засобів зв'язку або будь-яких з їх параметрів (візитних, програмних) тощо.

2.2.12. З метою дотримання вимог підпунктів 4.3.4, 4.3.9, пункту 4.3. розділу 4 Наказу/Умови Державного комітету України з питань регуляторної політики та підприємництва/ Мініфіку від 12.12.2002. №128/1037 «Про затвердження Ліцензійних умов провадження господарської діяльності з випуску та проведення лотерей і Порядку контролю за дотриманням Ліцензійних умов провадження господарської діяльності з випуску та проведення лотерей» щодо типового оформлення точок розповсюдження (далі Ліцензійні умови), Субагенту забороняється розміщення у точках розповсюдження білетів Оператора, будь-якого обладнання з метою проведення будь-якої гри, обов'язковою умовою участі в якій є сплата абонентом грошей, у тому числі через систему електронних платежів, що дає або не дає змогу учаснику як отримати виграш (приз) у будь-якому вигляді, так і не отримувати його залежно від випадковості, окрім лотерей Оператора.

2.2.13. Додержуватись вимог Закону України «Про запобігання та протидію легалізації (відмиванню) доходів, одержаних злочинним шляхом, або фінансуванню тероризму» у якості суб'єкта первинного фінансового моніторингу. Повідомляти Розповсюджувача про кожний випадок виплати виграшу у розмірі, при якому фінансова операція підлягає обов'язковому фінансовому моніторингу (станом на день укладання цього Договору сума виграшу повинна дорівнювати 30 000,00 грн. і більше). З метою здійснення вичетних та ідентифікації Оператором особи, що отримала виграш, упродовж 1 (одного) робочого дня Субагент повідомляє Розповсюджувача про виплату такого виграшу та передає копію паспорту та ідентифікаційного коду особи, що отримала виграш.



2.2.14. Контрагент зобов'язаний надати Розповсюдженню виручку, отриману від розповсюдження ліцензійних і інших умовних виплати ліцензійного договору, безпосередньо внаслідок проведення суми.

2.2.15. Три рази на місяць Розповсюдженню виручку, отриману від розповсюдження ліцензійних і інших умовних виплат ліцензійного договору, в порядку та строки, передбачені розділом 5 цього Договору.

2.2.16. Три рази на місяць Розповсюдженню суми управління податку на доходи з фізичних осіб згідно із розпорядженнями виручки від розповсюдження Ліцензій, в порядку та строки, передбачені розділом 5 цього Договору.

2.2.17. Щомісячно Розповсюдженню здійснювати збір (1,5% від всіх виплат, нарахованих Ліцензіями) відповідно до вимог законодавства в порядку та строки, передбачені розділом 5 цього Договору.

2.2.18. Переказувати гроші готівкою на обліковий рахунок, встановлений умовними сторонами ліцензійного договору та згідно з умовами ліцензійного договору.

2.2.19. За умов виконання ліцензійного договору виплатити гроші. Виплата частин грошей не допускається.

2.2.20. Ліцензіювати право надання ліцензійних умовних виплат з метою фінансового розповсюдження та інших умовних виплат під час виплати грошей та здійснення готівкових та безготівкових виплат на банківську картку, в порядку та строки, передбачені розділом 5 цього Договору.

2.2.21. Розповсюдженню білетів Ліцензій тільки за умов, що вказується в умовних сторонах Ліцензій.

2.2.22. Не допускати до участі у Ліцензії та не виплачувати гроші особам, які не досягли 18 років, крім випадків, передбачених законодавством України.

2.2.23. Приймати участь у Ліцензії та виплачувати гроші виключно в національній валюті України.

2.2.24. Зобов'язатися у повній мірі прозорою діяльністю ліцензійного білету, за винятком випадків передбачених чинним законодавством України, дотримуватися законодавства про захист персональних даних.

2.2.25. Ліцензіювати Розповсюдженню у письмовому вигляді:
а) про зміни в робочому часі Субагента, про можливі зупинки діяльності, про проведення ремонтних робіт, які можуть порушити діяльність - не пізніше ніж за 7 (сім) календарних днів до настання таких змін, крім випадків, передбачених законодавством України;

б) про зміни щодо власника Субагента, реорганізації або припинення діяльності, про зміни офіційної назви Субагента, фактичної та юридичної адреси, реквізитів Субагента, номерів контактних телефонів та інших даних, необхідних для діяльності Субагента - не пізніше 10 (десяти) календарних днів до настання таких змін;

в) про зміни у керівництві Субагента - протягом 10 (десяти) календарних днів після настання таких змін.

2.2.26. Раз на місяць, протягом 10 календарних днів з дня отримання, підписувати згоди від Розповсюдженню згідно з розпорядженнями і повертати його Розповсюдженню.

2.2.27. Допускати до перевірок діяльності згідно цього Договору, Ліцензійних та/або інших умовних управління діяльності з випуску та проведення Ліцензій уповноважених осіб Розповсюдженню або Оператора та працівників органу ліцензування за їх вимогами та за умови провадження послуг, у будь-який час, що співпадає з робочим часом Субагента.

2.2.28. Дотримуватися та виконувати зобов'язання чинного законодавства, Ліцензійних умов, правил, нормативних та регуляторних актів, які є чинними в Україні і які мають відношення до виконання цього Договору.

2.2.29. Письмово підтвердити зовнішню та внутрішню оформлення Премійних пунктів розповсюдження Ліцензій із Розповсюдженню. Відмова у погодженні зовнішнього та внутрішнього оформлення Оператором має бути висловлена.

2.2.30. негайно повідомити телефоном або з використанням е-пошти, та письмово (в тому числі факсом, е-поштою) повідомити протягом двох наступних календарних днів Розповсюдженню про кожний випадок отримання повідомлення або фактичного здійснення перевірок діяльності Субагента, надходження запитів, звернень, приписів та актів перевірок, що стосуються їх діяльності з розповсюдження ліцензій, від державних контролюючих та правоохоронних органів.

2.2.31. Зберігати та передавати Розповсюдженню один раз на місяць сплатені чеки готівкою.

2.3. Субагент не має права передавати права та зобов'язання за цим Договором третім особам.

2.4. Для вирішення будь-яких питань, пов'язаних з виконанням зобов'язань за цим Договором, а також для врегулювання будь-яких питань, пов'язаних з виконанням зобов'язань, направляє будь-які запити, погодження, звіти, повідомлення тощо

3. ПРАВА СТОРІН



3.1.1. Без попереднього повідомлення здійснювати контроль за виконанням Субагентом його обов'язків за цим Договором у будь-який зручний для Розповсюджувача час протягом робочого часу Субагента.

3.1.2. При загрозі або виникненні ситуації, яка, на оцінку Розповсюджувача, у разі не вживання негайних заходів, може призвести до збитку будь-якої із Сторін, без попереднього повідомлення Субагента здійснювати відключення функції продажу терміналу з подальшим обов'язковим повідомленням Субагента про причину та термін відключення.

3.2. Субагент має право:

3.2.1. Отримувати посадження на розповсюдження, будь-яку інформацію, копії необхідних документів, методичну допомогу, пов'язану із розповсюдження державних лотерей за цим Договором.

3.2.2. Самостійно обирати місця до розташування пунктів розповсюдження з подальшим обов'язковим їх погодженням із Розповсюджувачем.

4. ВИМОГИ ДО ОБЛАДНАННЯ

4.1. Субагент повинен забезпечити, щоб Лотерейні термінали самообслуговування, які встановлюються в пунктах розповсюдження державної Лотереї:

- виключали можливість використання в якості ігрових автоматів, комп'ютерних симуляторів, електронного (віртуального) казино;

- не містили в собі приладдя та/або програм, які самостійно визначають результат розіграшу лотереї або розмір виграшу гравця, а також не були з'єднаними з такими пристроями та/або програмами (крім з'єднання з центральною електронною системою);

4.2. Субагент повинен забезпечити, щоб Приміщення пунктів розповсюдження Лотерей:

- відповідали вимогам законодавства України щодо пожежної безпеки, включаючи щоб всі необхідні погодження органів пожежної безпеки були одержані згідно з законодавством України, виконувались вимоги пожежної безпеки;

- відповідали вимогам законодавства України щодо санітарних норм;

- не використовуються для зберігання заборонених відповідно до чинного законодавства речей;

- не використовуються для проведення азартних ігор, а тому числі в якості казино, букмекерських контор, інтерактивних закладів, здійснення інших заборонених видів діяльності;

- не порушували громадський спокій;

- відповідали зовнішньому оформленню, погоджену із Оператором.

5. РОЗРАХУНКИ МІЖ СТОРОНАМИ

5.1. Винагорода Субагента становить 1 % (один відсоток) (з урахуванням податку на додану вартість) від суми коштів, отриманих від розповсюдження.

5.2. Винагорода підлягає утриманню Субагентом з сум грошових коштів, отриманих від розповсюдження Лотереї до перерахування зазначених коштів Розповсюджувачу.

5.3. Субагент зобов'язаний протягом двох банківських днів після закінчення кожного із періодів з 01 по 10 (включно) число місяця, з 11 по 20 (включно) число місяця, та протягом трьох банківських днів після закінчення періоду з 21 по останнє (включно) число місяця, в якому розповсюджувались Лотереї, перераховувати Розповсюджувачу всю виручку, отриману від розповсюдження Лотерей за кожний відповідний період місяця (з 01 по 10 число, з 11 по 20 число, з 21 по останнє число звітного місяця), за виключенням сум, що були витрачені (нараховані) на виплату призів, сум перерахованого військового збору та відсотку винагороди Субагента.

5.4. Субагент зобов'язаний протягом двох банківських днів після закінчення кожного із періодів з 01 по 10 (включно) число місяця, з 11 по 20 (включно) число місяця, та протягом трьох банківських днів після закінчення періоду з 21 по останнє (включно) число місяця, в якому розповсюджувались Лотереї перераховувати Оператору суми утриманого податку на доходи фізичних осіб з виплачених платежів (призів) гравцям у Лотерею.

5.5. Субагент зобов'язаний Перераховувати Розповсюджувачу військовий збір (1,5% від всіх платежів, нарахованих Лотерейною системою на користь гравців) протягом банківського дня, що настає за днем такого істрахування.

5.6. У випадку зміни умов випуску та проведення Лотерей Розповсюджувач має право в односторонньому порядку змінити розмір винагороди Субагента. Про зміну винагороди Розповсюджувач письмово повідомляє Субагента. Зміна винагороди вступає в силу через 2 робочі дні після отримання Субагентом повідомлення про зміну розміру винагороди.

5.7. Сторони погоджуються, що дані обліку та звіти, сформовані на підставі даних Лотерейної системи є єдиними джерелами проведення операцій на терміналі та підставою для проведення розрахунків та використання під час будь-яких спорів з Лотерейної системи.

Розповсюджувач



5

Субагент



6. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ СТОРІН

6.1. За нечасне або неповне виконання своїх обов'язків за Договором Сторони несуть відповідальність згідно чинного законодавства України і цього Договору.

6.2. Оператор та/або Розповсюджувач не несуть відповідальності за порушення Субагентом законодавства про розповсюдження державних лотерей.

6.3. За нечасне перерахування Субагентом коштів, отриманих від розповсюдження Лотерей, Субагент сплачує пеню в розмірі подвійної облікової ставки НБУ від суми заборгованості за кожний день прострочення.

6.4. Оператор та/або Розповсюджувач не несуть відповідальності та не відшкодовують будь-які збитки Субагента, згідно останньому внаслідок вчинення певних дій без погодження Розповсюджувача (у випадку, якщо вчинення певної дії за цим договором потребує наявності погодження), внаслідок не надання Розповсюджувачем з обґрунтованих підстав погодження, або внаслідок виникнення додаткових вимог щодо оформлення пунктів розповсюдження або обладнання.

6.5. Оператор та/або Розповсюджувач не несуть відповідальності та не відшкодовують Субагенту будь-які збитки (в тому числі прями, непрямі, упущену вигоду, витрати тощо) або шкоду в разі неможливості з обґрунтованих підстав розпочати проведення лотерей, затвердити умови випуску та системи, або в разі припинення проведення Оператором лотерей в майбутньому.

6.6. Сторони не несуть відповідальності за невиконання або невалідне виконання умов цього Договору, якщо таке невиконання було спричинено форс-мажорними обставинами (стихійні лиха, пожежі, повені, землетруси, військові дії), прийняттям законодавства чи нормативно-правових актів уповноважених державних органів, які стали безпосередньою причиною невиконання умов цього Договору. Підтвердженням дії форс-мажорних обставин є відповідна довідка Торгово-промислової палати України.

6.7. Субагент зобов'язаний відшкодувати збитки спричинені Оператору порушенням Розповсюджувачем вимог Наказу/Умов Державного комітету України з питань регуляторної політики та підприємництва/Мінфіну від 12.12.2002, №128/1037 «Про затвердження Ліцензійних умов провадження господарської діяльності з випуску та проведення лотерей і Порядку контролю за додержанням Ліцензійних умов провадження господарської діяльності з випуску та проведення лотерей» у повному розмірі.

6.8. Субагент не є податковим агентом щодо утримання військового збору та податку на доходи фізичних осіб з виплачених вигравів, перерахування даного збору до Державного бюджету України та здачи звітності по військовому збору та податку. Субагент зобов'язаний виключно утримати військовий збір та податок на доходи фізичних осіб при виплаті вигравів гравцю, а також перерахувати утримані суми Розповсюджувачу в порядку, передбаченому цим Договором. У разі зміни вимог діючого законодавства та/або отримання Оператором/Розповсюджувачем/Субагентом індивідуальної податкової консультації щодо порядку сплати військового збору та податку, Сторони зобов'язуються негайно внести відповідні зміни до цього Договору.

7. ВИРІШЕННЯ СПОРІВ

7.1. Всі суперечки, які виникають у зв'язку з цим Договором, Сторони будуть вирішувати шляхом переговорів.

7.2. Якщо спір неможливо вирішити шляхом переговорів, він вирішується в судовому порядку за встановленою підвідомчістю та підсудністю такого спору у порядку, визначеного чинним законодавством України.

8. ДОСТРОКОВЕ ПРИПИНЕННЯ ДОГОВОРУ

8.1. Дво цього Договору може бути достроково припинено:

- а) за письмовою згодою Сторін;
- б) за рішенням Суду;

в) в разі односторонньої відмови Розповсюджувача з будь-яких підстав шляхом направлення письмового повідомлення про таке рішення до дати припинення; цей Договір припиняється із часу (дата та час), що визначено у повідомленні.

8.2. Цей Договір автоматично достроково припиняє свою дію в разі втрати Оператором права на проведення державних лотерей в Україні (в тому числі в разі припинення дії ліцензії) та в разі припинення (в тому числі дострокового) проведення лотерей, розповсюдження яких Розповсюджувач передбачає Субагенту.

8.3. Цей Договір автоматично достроково припиняє свою дію в разі арешту, вилучення, втрати, пошкодження або іншим чином втрати контролю над Лотерейною системою Оператором.

8.4. У разі дострокового припинення дії Договору, Субагент зобов'язаний незвідкладно:

- а) відшкодувати (приймати ставки) Лотерею;
- б) виплатити виграві (прізів) гравцям;

- перерахувати всі належні Розповсюдженцю грошові кошти за цим Договором,
- перестати використовувати та повернути всі видані посвідчення розповсюдження державних лотерей, інформаційні, дозвільні та рекламні матеріали, пов'язані із розповсюдженням лотерей,
- припинити використання найменування та знаків для товарів та послуг «Українська Національна Лотерея», «УНЛ», словосполучення «Національна Лотерея», знак Лотереї та будь-яке посилання на Українську Національну Лотерею,
- припинити використовувати умови випуску та проведення Лотереї.

9. ФОРС-МАЖОРНІ ОБСТАВИНИ

9.1. Сторони звільнюються від відповідальності за неналежне виконання чи невиконання своїх зобов'язань за цим Договором, якщо таке невиконання або неналежне виконання є наслідком обставин непереборної сили (форс-мажорних обставин), що виникли після укладення цього Договору і які Сторони не могли передбачити в момент його укладення. Форс-мажорними обставинами є події, які об'єктивно не залежать від волі і дій Сторін і унеможливають для будь-якої із Сторін виконання зобов'язань за цим Договором, в тому числі: стихійні лиха, вибухи та аварії, в тому числі на газопроводах, пожежі, землетруси, повені, зсуви, інші стихійні лиха, війна або військові дії, блокада, а також суспільні безлади, страйки, зміни в законодавстві, дії органів державної та місцевої влади, інші обставини, що перешкоджають належному виконанню зобов'язань за цим Договором.

9.2. Строк виконання Сторонами зобов'язань за цим Договором відкладається на час дії форс-мажорних обставин.

9.3. Достатнім доказом дії форс-мажорних обставин є документ, виданий Торгово-промисловою палатою країни, в якій виникли форс-мажорні обставини. Строк для повідомлення між Сторонами про такі обставини - негайно. Надання достатніх доказів (відповідних документів) - протягом 14 робочих днів з моменту виникнення форс-мажорних обставин. Неповідомлення або несвочасне повідомлення про настання та/або закінчення обставин непереборної сили (форс-мажорних обставин) позбавляє Сторону, стосовно якої такі обставини виникли, права посилається на них як на підставу для звільнення від відповідальності за неналежне виконання чи невиконання своїх зобов'язань за цим Договором.

9.4. Якщо форс-мажорні обставини будуть тривати більше 1 місяця, кожна із Сторін має право розірвати цей Договір в односторонньому порядку.

10. КОНФІДЕНЦІЙНІСТЬ

10.1. Для цілей цього Договору "Конфіденційна інформація" означає будь-яку й усю інформацію та дані, що стосуються Оператора, Розповсюдженця, Субагента технології розповсюдження Лотереї або змісту цього Договору, які одержані чи яким володіє будь-яка із Сторін у зв'язку з цим Договором, зокрема, фінансова, економічна, юридична, технічна, організаційна, комерційна, адміністративна і маркетингова інформація, за умови, що така інформація не є доступною через публічні реєстри або інші загальнодоступні джерела, або не є інформацією, яку будь-яка із Сторін цього Договору зобов'язана розкрити відповідно до законодавства України, або, якщо така інформація не була опублікована.

10.2. Розповсюдженець та Субагент не мають права розкривати або надавати для використання Конфіденційну інформацію будь-якій третій стороні без попередньої письмової згоди іншої Сторони. Розповсюдженець та Субагент можуть розкривати Конфіденційну інформацію власним юридичним і фінансовим консультантам, повіреним, працівникам і підрозділам, яким доступ до такої інформації є необхідним для виконання цього Договору.

11. ЗАКЛЮЧНІ ПОЛОЖЕННЯ

11.1. Цей Договір вважається укладеним і набирає чинності з моменту його підписання Сторонами. Строк дії даного Договору складає 2 (два) роки з дати набрання чинності.

11.2. Договір може бути продовжений лише на підставі укладеної між сторонами Додаткової угоди.

11.3. Сторони зобов'язані протягом 10 (десяти) календарних днів з моменту припинення дії або дострокового припинення дії цього Договору здійснити повний розрахунок згідно з умовами цього Договору.

11.4. Усі доповнення та зміни до цього Договору є дійсними лише в тому випадку, якщо вони підготовлені письмово та підписані повноважними представниками Сторін.

11.5. Усі повідомлення, які повинні бути зроблені у зв'язку з цим Договором, повинні надсилатися або направлятися кур'єром або поштою у письмовій формі за нижче вказаною адресою Сторони або передаватися безпосередньо уповноваженій особі Сторони під розписку. Датою відправки та датою отримання відповідного повідомлення вважається дата, вказана на квитанціях та повідомленнях поштового відділення або підпис на документах, які свідчать про отримання повідомлення кур'єром або особисто.

11.6. У випадку необхідності надання термінового повідомлення, таке повідомлення може бути доведено до уповноваженої особи Сторони з використанням електронної пошти, факсу, електронної пошти або інших засобів, з наступним письмовим підтвердженням.



11.7. Цей Договір містить повний текст домовленості між Сторонами. Після того, як даний Договір набирає чинності, всі письмові та/або усні домовленості між Сторонами стосовно положень цього Договору, що мали місце до підписання цього Договору, втрачають чинність.

11.8. У тому випадку, якщо будь-які положення даного Договору стануть або будуть визнані недійсними згідно з законодавством, цей факт не вплине на інші положення цього Договору, які залишатимуться чинними та будуть діяти у повному обсязі. В такому разі, Сторони зобов'язуються у найкоротший термін внести відповідні зміни до цього Договору замінюючи недійсне положення дієним положенням, яке за своєю економічною та юридичною сутністю буде якнайбільше відповідати понаточним намірам Сторін.

11.9. Розповсюджувач є платником податку на прибуток на загальних засадах відповідно до Податкового кодексу України.

11.10. Субагент зобов'язаний не передавати права та зобов'язки за цим Договором, повністю або частково, за виключенням повноважень із розповсюдження Лотерей третім особам (фізичним особам).

11.11. Представники Сторін, уповноважені на укладання цього Договору, погодившись, що їх персональні дані, які стали відомі Сторонам в зв'язку з укладанням цього Договору, включаються до баз персональних даних Сторін.

Підписуючи даний Договір уповноважені представники Сторін дають згоду (дозвіл) на обробку їх персональних даних, з метою підтвердження повноважень суб'єкта на укладання, зміну та ревізії Договору, забезпечення реалізації адміністративно-правових і податкових відносин, відносин у сфері бухгалтерського обліку та статистики, а також для забезпечення реалізації інших передбачених законодавством відносин. Представники сторін підписанням цього договору підтверджують, що вони повідомлені про свої права відповідно до Закону України «Про захист персональних даних».

Субагент при виконанні умов цього Договору, зобов'язаний дотримуватися Закону України «Про захист персональних даних» щодо збору, обробки, зберігання персональних даних громадян (учасників лотерей) з метою забезпечення реалізації адміністративно-правових і податкових відносин, відносин у сфері бухгалтерського обліку та статистики, фінансового моніторингу, а також для забезпечення реалізації інших передбачених законодавством відносин. У разі недотримання Субагентом вимог Закону України «Про захист персональних даних», останній несе персональну відповідальність передбачену діючим законодавством України.

11.12. Особи, які підписують цей Договір, а також Додаткові угоди або додатки до нього, за та від імені кожної Сторони, заявляють та гарантують, що кожна з них є уповноваженою підписати цей Договір та несе повну відповідальність за будь-які втрати, що може зазнати інша сторона у разі порушення вимог цього пункту Договору.

11.13. В разі дострокового припинення дії цього Договору, зобов'язаних Сторін, які залишаються не виконаними, підлягають виконанню Сторонами в повному обсязі.

11.14. Цей договір складений у двох примірниках, які мають рівну юридичну силу, один – Оператору, один – Розповсюджувачу.

12. Адреси, банківські реквізити, підписи та печатки Сторін

Субагент:

Товариство з обмеженою відповідальністю
«МАГNUM ТРЕЙД ЛТД»
Юридична адреса: 03148, м. Київ, вул. Гната Юри,
будинок 12
Адреса для листування: 03148 м. Київ, вул. Гната
Юри, будинок 12
Ідентифікаційний код юридичної особи 40865120

Розповсюджувач:

Товариство з обмеженою відповідальністю
«КОСМОЛОТ»
Юридична адреса: 04071, м. Київ, вул. Оболонська,
будинок 29
Адреса для листування: 04071, м. Київ, вул.
Верхній Вал, буд. 22
Ідентифікаційний код юридичної особи 41497250
н/р 26005056228124 в ПАТ КБ "Приватбанк"
МФО 380260



М.І. Козлов

М.П.



Директор

Д.С. Сторожук

М.П.



Розповсюджувач

